

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), SEPTEMBER 16, 1942.

Kupujte
VOJNE BONDE!
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
Best Advertising
Medium

STEVILKA (NUMBER) 217

Kupujte
VOJNE BONDE!
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
Oglašite v tem listu
so uspešni

Jugoslovanskega pomožnega odbora, slovenska sekcija

Slovenski v Ameriki, oziroma Amerikanci slovenskega porekla imajo duševne in v mnogih slučajih materialne zveze s Slovinci v Evropi, imajo v sedanjem svetovnem konfliktu pred seboj ameriške demokracije pred očmi in so pripravljene za to zmago vse, kar je v njihovih močeh, vedoči, da je od oči sveta ne le svobodna bodočnost te dežele, ampak tudi pred oči vsega sveta. V tem svobodnem svetu naj tudi Slovenci dobi svoj prostor, ki jim gre po pravici in ki jim je bil doslej odrejen.

Slovenski, člani južnih Slovanov, so poseben narod, čigar vsi člani zavedajo svoje skupnosti in zaradi tega zahtevajo zedinjenje vseh doslej razbitih kosov v eno celoto—v Zedinjeno Slovanstvo, za katero so se bojevali že od svojega narodnega prebujenja.

Zedinjena Slovenija mora biti avtonomna, organizirana na demokratični podlagi in kot taka naj postane del nove Jugoslavije, v kateri bo avtonomija vseh njenih delov in njena avtonomna organizacija zajamčena z ustavo brez vsakih rezerviranih pridrzkov.

Prepričani, da bo v novem svetu vsaka izolacija nemogoča in da bo razvoj vsakega naroda odvisen od razvoja vseh, so Slovenci enako pripravljene delati za demokratizacijo vsega Balкана in vse Evrope in doprineš, kolikor je v njihovih močeh, za vzpostavitev svetla, kjer naj zavladava pravičnost brez privilegijev in temelj svobode, napredka in varnosti.

Za te cilje pozivamo na sodelovanje vse Slovence in Slovenke razlike strankarske ali verske pripadnosti, priznavajoči pravico njegovo individualno svobodo, ki pa ne sme onemogočiti sodelovanja na skupnem polju, kjer prav sedaj bije narodni boj za življenje ali smrt.

Chicago, Ill., 12. septembra 1942.

Umejitve prodaje kurivnega olja hišnim posestnikom

Umejitve prodaje kurivnega olja hišnim posestnikom bo omejen za 25 odstotkov ali morda celo za 50 odstotkov, ako se pojavijo nedougovorne težave s transportacijo.

WASHINGTON, 15. septembra. — Vlada je danes odredila omejitve prodaje kurivnega olja hišnim posestnikom v sedemdesetih državah, med katerimi je tudi država Ohio. Danes so stopila ta nova omejitve v veljavo, bo še naznanjen, toda hišni posestniki pa je reče, da naj do 30. septembra naprodajo svoje tanke z oljem.

Umejitve bo uveljavljena v sedemdesetih vzhodnih državah, ki se zdaj v veljavi racionalizacije gasolina, in še v sledečih državah: Minnesota, Wisconsin, Illinois, Indiana, Michigan, Ohio, Missouri, Iowa, Kansas, North in South Dakota, Nebraska in Nebraska.

Umejitve olje bo omejeno najmanj za 25 odstotkov, toda če se bodo težave in nepredvidene težave s transportacijo, se bo omejitve oziroma nakup olja še bolj omejeno.

VOZNIK TOVORNEGA AVTA ZGOREL

WASHINGTON, 15. septembra. — William L. Brown iz Columbijskega mesta je do smrti opekel in popolnoma zgorel, ko sta trčila njegov avto in avto, katerega je vožnja Clarence Helman iz Clevelanda pri čemer se je vnel in pri čemer nekdo posebej instalirani tank gasolina. Helman ni bil ranjen ali opečen.

Shod in veselica v Girardu v prid Jugoslovanskega reliefa

Pod pokroviteljstvom Vzhodne slovenske federacije S. N. P. J. bo shod in veselica v Girardu, dne 26. septembra, vršil shod v prid Jugoslovanskega reliefa. Za to prireditelji so povabili kot govornika Franca Zaitza, urednika Proletarstva, ki je vabilo sprejel. Po shodu bo naslednja plesna veselica v Girardu, dne 27. septembra.

William M. Jeffers, novi administrator programa za kavčuk

Administrator bo imel polnomočje in vsa avtoriteta, ki je bila združena doslej v osebi Donald Nelsona.

WASHINGTON, 15. septembra. — Vrhovna avtoriteta glede vsega kavčuka kolikor ga je na razpolago v vseh Zedinjenih državah, je bila danes položena v roke Williama M. Jeffersa iz Omaha, Neb., predsednika Union Pacific železniške družbe.

Z njegovim imenovanjem za administratorja vsega kavčuka je prešla tozadevna avtoriteta iz rok Donald Nelsona, načelnika Vojno-produkcijskega odbora, v roke Jeffersa, ki je postal s tem neomajen "car". Jeffers je v svoji prvi uradni izjavi naznanil, da je že na delu ter je apeliral na vse voznike avtomobilov, naj bodo skrajno previdni in naj se potrudijo, da čim bolj ohranijo svoje "tajerje".

BONUS ZA VSE

CANTON, 15. septembra. — Mestna zbornica je večeraj odobrila po 10 dolarjev bonusa na mesec za vse mestne "uslužbence", v številni župan, blagajnika, za vse člane županovega kabineta, za policiste, gasilce kakor tudi vse ostala uslužbenca. Ta bonus bo stal mesto dodatnih \$75,000 na leto.

Z izplačevanjem bonusa se bo pričelo 1. oktobra ter se ga bo plačevalo še decembra 1943. Mestni očetje so se sporazumeli za bonus zaradi visokega zvišanja vseh življenjskih cen.

in prosta zabava, katere čisti preostanek bo šel v sklad za ubogorojake v domovini. Priredba se bo pričela ob 7. uri zvečer v Avon parku, Girard, Ohio. Za ples bo igral Joe Urmekov orkester. Vstopnina k plesu bo 25c.

Angleški bombniki bombardirali Wilhelmshaven

V noči pred tem napadom pa so bombardirali mesto Bremen, ki je doživelo s tem že svoj stoti napad.

LONDON, 15. septembra. — Snoch je močna sila težkih angleških bombnikov napadla Wilhelmshaven, eno najvažnejših nemških pomorskih baz in ladjedelskih centrov.

Snočni napad je bil v štiri najstih dneh že osmi velik napad na važna nemška industrijska mesta. Tekom tega časa so bili nad nemškimi mesti in nad zasedeno Evropo že angleški, ameriški in ruski bombniki.

Od snočnjega napada na Wilhelmshaven se nista vrnila samo dva angleška bombnika. Pri napadu je sodelovalo 300 bombnikov, zato je izguba samo dveh letal izredno nizka.

V noči pred tem napadom pa je 400 do 500 angleških bombnikov napadlo važno nemško pristaniško mesto Bremen, ki je doživelo ob tej priliki že stoti napad.

SVARILO GLEDE STAREGA ŽELEZA

WASHINGTON, 15. septembra. — Predsednik Roosevelt je danes izjavil, da je po ameriških domovih in okoli njih še vedno mnogo starega železa, tako zvanega "scrapa", in če ljudje tega ne zbero in ne oddajo vladi, se bo morala vlada zateči k bolj drastičnim odredbam, da ga dobi.

Vlada še ni odredila, da se morajo potrgati kljuge z vrat ter podreti železne vrtno ograje, toda kdo ve, kaj se utegne še odrediti, ako se ljudstvo ne odzove in ne izroči stare železne navlake.

WILLKIE V TEHERANU

TEHERAN, Iran (Perzija), 15. septembra. — Na svojem potu v Rusijo je dospel Wendell Willkie, posebni poslanec predsednika Roosevelta, danes iz Bagdada v Teheran. Willkie, ki potuje z letalom, je izjavil, da je imel izvrstno potovanje. "Zelo sem bil ginjen, ko sem odhajal iz Bagdada, ko sem videl, kako je ljudstvo stalo ob ulicah, da mi na mojem odhodu, na letališče še enkrat zakliče "zbogom", je rekel Willkie.

DVOJE ŽRTEV PODMORNIC

WASHINGTON. — Ameriški mornariški departament je javil potop dveh tovrstnih ladij, in sicer nekega ameriškega parnika srednje velikosti, in nekega malega poljskega parnika, in sicer na tej strani Atlantika. Oba parnika je torpedirala neka sovražna podmornica. Na ameriškem parniku je izgubil življenje en mornar, na poljskem pa trije.

Vile rojenice

Vile rojenice so se oglašile pri Mr. in Mrs. Frank Zorich, 872 E. 73rd St., ter jima pustile krepkega sinčka prvorojenčka. Mati in dete se nahajata v ugodnem stanju v Glenville bolnišnici. Naše čestitke!

Muzej odprt

Vodstvo Slovenskega muzeja sporoča, da bo muzej odprt ta teden v četrtek, petek in soboto ter nedeljo od 6. do 9. ure zvečer.

Skonvencije S. D. Z.

Že v nedeljo na vse zgodaj so nekateri delegatje pa seveda tudi delegatje Slovenske dobrodelne zveze prihitali v ameriško metropolo Slovencev — v Cleveland.

To pot pa se niso baš dolgo mudili v st. clairskem okrožju, pač pa so jo kmalu, nekateri takoj, ubrali v Ljubljano.

Tam so bili priča, ko se je prva konvencija mladine te organizacije sestala. Videlo se je navdušenje in zanimanje pri mladih in s ponosom so se očete in matere teh mladih delegatov in delegatjic ozirali na njih kretnje in izvajanja pri razpravah. Le kjer se bo mladi dajalo priliko do razvijanja in vpogled v delovanje organizacije, tam je pričakovati uspeha.

V ponedeljek zjutraj pa so se "ta stari" zbrali v glavni dvorani Društvenega doma na Recher Ave.

Kaj kmalu se je prešlo na nominiranje konvenčnega odbora. Nominacijo za predsednika sta sprejela Jože Trebec in gl. predsednik Joseph Ponikvar, in s par glasovi večine je bil izvoljen Jože Trebec. Dobro mu gre delo izpod rok. Včasih ga mine potrežljivost, in takrat mu ni treba "loud speakerja."

Podpredsednica Ančka Traven je prišla iz daljnega New Yorka in je kot ustvarjena za tako delo. Podpredsednika Johna Centa pa je tiskarski škrat večeraj prekrstil v Penca — upamo, da ni zameril.

Konvenčni tajnik je gl. tajnik John Gornik, ki je kot običajno pri vsaki Zvezini priredbe zelo zaposlen. Povsod ga kličejo in zahtevajo zdaj to pojasnilo, zdaj ono. Njegova desna roka je Maks Traven, ki pa je bil do sedaj odsoten iz glavne konvenčne dvorane, da je prisostvoval pregledovanju knjig in poslovanju Zveze preteklih štirih let.

Lojze Rozman se domačega počuti kot "sribar" in pomaga mu Joško Penko.

Razpravam pri pravilih po večini vsi delegatje sledijo. Zenske imajo v Albini Novak dobro "floor speakerco." Ima razločen glas, da ko govori, se ni treba nikomur pritoževati, da je ne sliši.

Po kosilu večeraj popoldne je delegat Kozjan iz Loraina prejel v časopisju zavito ovojo z priloženim listkom. Z nasmehom ga prične odvijati, misleč menda, da ga ima "katera" zelo rada, da mu kar na konvencijo pošlje darilce. Vsi okrog njega sedeči gledajo radovedno — pa kaj mislite, da mu obstane v roki? Velik "koset," ki mu nikakor ne bo "pasal," ker on je bolj majhne postave, pa tudi okrog pasu ni posebno razvit. (Nadaljevanje na 3. strani)

ŠKOF NASPROTUJE ŽENSKI ARMADI

STEUBENVILLE, 15. septembra. — Škof James J. Hartley, 82 let stari glavar škofije v Columbusu, je izjavil, da je nasproten službi žensk v tem ali onem svojstvu v armadi.

"Mesto ženske je doma," je rekel škof. "Služijo pa lahko kot vojaške bolničarke."

K mornarjem

V petek odide k mornarjem Joseph Prešeren, 6315 Carl Ave. Prijatelji mu žele vsi srečo in srečen povratek!

Vlada prevzela kontrolo nad delavci

Paul McNutt je dobil skoraj neomejeno avtoriteto glede uravnavanja neobhodno potrebnih del.

WASHINGTON, 15. septembra. — Predsednik Roosevelt je danes avtoriziral in odobril strogo kontrolo nad deli 2,300,000 delavcev v službi ameriške vlade.

Z eksekutivno odredbo je pooblastil predsednik Roosevelt Paula V. McNutta, ki ima pravico transferiranja ali premeščanja delavcev in reguliranja del, kakor tudi izdajati dovoljenja vladnim delavcem za sprejetje zaposlotev v privatnih podjetjih.

McNutt pa je od svoje strani pooblastil s to avtoriteto Civil Service komisijo, kateri je naročil, naj drži delavce pri onih delih, kjer morejo največ doprineš k vojnemu prizadevanju Zedinjenih držav.

Ta odredba dovoljuje Civil Service komisiji, da sme slednja premeščati vladne delavce in uslužbenca od ene agencije k drugi, z odobritvijo ali brez odobritve delavca, departamenta ali agencije, pri kateri je delavec zaposlen ali h kateri je dodeljen.

Vpoklic mladih fantov ali pa oženjenih mož

Zdaj preostaja samo ena alternativa: ali se bo moralo pozvati v armado 18 in 19 let stare fante, ali pa oženjene može.

WASHINGTON, 15. septembra. — Odbor zbornice poslancev je bil danes obveščen, da če se ne bo pričelo "prav kmalu" pozivati v armado 18 in 19 let starih fantov, bo potrebno pozvati v armado milijon do pol drugi milijon oženjenih mož.

Tozadevno izjavo je podal general Lewis B. Hershey, ravnatelj selective service ustanove, ki je hkratu povedal, da bo zaradi velike potrebe po neprestanem dotoku moštva tudi potrebno, klicati v armado može, ki so spolno oboleli.

General Hershey je izjavil, da bo znašalo koncem leta število moštva ameriške armade nad 4 in pol milijona mož, to število pa se bo naglo in rapidno višalo.

Iz bolnišnice

Pretekli teden se je vrnila iz Mt. Sinai bolnišnice Pauline Chaperlo, 827 E. 93 St. Podvrkla se je operaciji in zdravje se ji sedaj pelagoma vrača. Prijateljce so vabljeni, da jo obiščejo.

Vojak na dopustu

V ponedeljek večer je prišel na 10-dnevni dopust vojak Louis V. Kovacic, sin Mrs. Mary Milavec, 1243 E. 61 St. Nahaja se pri A Battery, 321st Glider F. A. Bn., 101st Div., Camp Clairborne, La. Želimu mu obilo zabave!

Na operaciji

Na operacijo se je podala in jo srečno prestala Mrs. Jennie Lukanc, 1120 E. 174 St. Nahaja se v Mt. Sinai bolnišnici, kjer jo prijateljce lahko obiščejo. Želimo, da bi se ji ljubo zdravje čim prej vrnilo!

STALINGRAD SE ŠE VEDNO JUNAŠKO IN SRDITO BRANI

Mesto je v plamenih. — Celi kompleks hiš izravnani z zemljo.

UGODNA POROČILA Z MOSKOVSKO FRONTE

MOSKVA, sredo, 16. septembra. — Današnje službeno poročilo naznanja, da je sovjetska armada, ki brani Stalingrad, razbila dvoje zaporednih napadov svežih nemških čet na zapadni in jugozapadni strani mesta, ki je v plamenih zaradi neprestanega bombardiranja od strani nemških bombnikov.

Rusi odbijajo napade

Včeraj se je Nemcem posrečilo prodreti nekoliko naprej, toda Rusi so jih s protinapadom vrgli nazaj, pri čemer so jim razbili sedem tankov in razpršili dvoje pehotnih stotnij. Prav tako so bili odbiti nemški napadi na zapadni strani mesta.

Ruski uspehi pri Mozdoku

Pri Mozdoku je neka ruska jedinica razdejala osem nemških tankov in četvero oklopnih avtomobilov.

Mlad lopov izvršil nezaslišano surov zločin nad dvema malima sestricama

Sedemnajst let stari zločinec je posilil dvoje malih sestic, nato pa ju na bestialen način umoril. — Sestrici sta bili stari sedem in osem let.

BEDFORD CENTER, N. Y., 15. septembra. — Neki 17 let stari lopov iz Stamforda, Conn., je posilil in umoril dvoje malih sestic, katerih ena je bila stara sedem, druga pa osem let, ki sta z zaupanjem in nič hudega slušali stopili v njegov avtomobil.

Malopridnež, ki se piše Edward Haight, je priznal, da je snoči kriminalno napadel in umoril 7 let staro Margaret Lynch in njeno osemletno sestrico Helen. Deklici so zadnjikrat videli snoči ob 6:30, ko sta vstopili v tako zvani "station wagon", ki je privozil po poti, po kateri sta šli deklici v prodajalno.

Ukradeni avtomobil

Policija je nemudoma spravila v stik ta avto z avtom, ki je bil ukraden večeraj v Stamfordu, in čigar voznik je delal nesramne predloge neki ženi in dvema deklicama. Malopridneža so zaprli, stotine razjarjenih ljudi pa se je pridružilo policiji v iskanju trupelca starejšega deklice.

Trupelce v vodi

Margaretino trupelce so našli danes popoldne otroci, plavajoče v nekem potoku, pol milje od mesta, kjer sta otroka stopila v avtomobil. Njene noge so bile zvezane in lobanja je bila od udara počena. Mladi lopov je povedal policiji sledečo zgodbo: Nečloveški umor

Z deklicama se je odpeljal na neko samotno mesto, kjer je poizkusil posiliti Margareto.

Prodaja ljubezni—dobičkanosen posel

Pred federalnim sodnikom Emericom B. Freedom se vrši razprava v zadevi štirih moških in ene ženske, ki so se bavili z belim suženjstvom.

Vivian Clark, 24 let stara prostitutka, je izjavila, da je "zastlužila" v neki javni hiši v Miami, Florida, najmanj po \$100 na dan, toda je morala ves denar izročiti Tedu Bruellu, znanimu zvodniku v Cantonu. Carl (Ted) Bruel in njegov brat Frank sta dva izmed možkih, ki se morata zagovarjati pred sodiščem. Deklina je povedala, da je "delala" tudi v Akronu, kamor sta jo spravila omenjena brata v neko tako hišo. Slučaj se obravnava pred poroto, ki sestoji iz devetih moških in treh žensk.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
 For One Year — (Za celo leto) \$6.50
 For Half Year — (Za pol leta) 3.50
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
 For One Year — (Za celo leto) \$7.50
 For Half Year — (Za pol leta) 4.00
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
 For One Year — (Za celo leto) \$8.00
 For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

VAŽNA INTERVENCIJA PISATELJA ADAMIČA

Ko je predsednik Roosevelt te dni pozdravil zborovalce Mednarodne dijaške zveze v Washingtonu, je pomotoma imenoval tudi Srbijo kot državo zaveznico v boju za demokracijo in svobodo, mesto da bi imenoval Jugoslavijo. Naš pisatelj g. Adamič je poslal v zvezi s tem Mrs. Rooseveltovi, predsednikovi ženi, sledečo brzojavko:

Mrs. Eleanor Roosevelt,
 Bela hiša,
 Washington, D. C.

Jaz sem pod velikim pritiskom Amerikancev jugoslovanskega porekla po vsej deželi, ki se interesirajo za boljšo Jugoslavijo po tej vojni in ki me prosijo, naj protestiram pri predsedniku, ki je rekel "Srbija" mesto "Jugoslavija," ko je imel dne 8. septembra svoj izborni nagovor na Mednarodno dijaško zvezo. Predsednik je rekel "Srbija," naštevajoč zasedene dežele, ki se upirajo nacizmu in fašizmu, kar je silno važno mnogim ljudem, ki prihajajo iz pokrajin v Jugoslaviji, ki niso srbske, kajti tekom zadnjih treh mesecev je bilo samo v onem delu Slovenije, ki je pod italijansko okupacijo, požganih in porušenih nad 100 trgov in vasi, kakor so bile porušene Lidice na Češkem, sedem tisoč ljudi je bilo ubitih, pet in trideset tisoč nadaljnjih pa je bilo izkoreninjenih in izgnanih v Italijo. Ta dejstva je zabeležil te dni v svojih poročilih tudi list "New York Times."

Ze nad leto dni se vse narodnosti Jugoslavije borijo ob strani Srbov pod Mihajlovičem in v drugih organizacijah in vprav sedaj ni center tega važnega odpora v Srbiji, temveč v Hrvatski in Sloveniji ter v hrvatski Dalmaciji, dasi se — naravno — Srbi še nadalje bore, kjer koli morejo. Vem sicer, da je to relativno malenkost v primeru z ogromno situacijo, s katero je obremenjen predsednik v tem času, vendar njegova označba "Srbija" briše Jugoslavijo kot državo, kar je povzročilo veliko nezadovoljstvo med Jugoslavlani in Amerikanci jugoslovanskega porekla, katerih število presega en milijon in od katerih jih je devetdeset odstotkov hrvatskega in slovenskega porekla. Ta nevolja, kateri se pridružujejo tudi mnogi Srbi in Amerikanci srbskega porekla, se, kakor se zdi, širi ter utegne postati nevarna iz vzrokov, ki so preveč komplicirani, da bi se jih moglo navesti v brzojavki, ki pa so dobro znani Diviziji za tujejezično časopisje v Uradu za vojne informacije, kakor tudi državnemu departamentu in Uradu za strateško službo in ki tvorijo že dolgotrajno in zelo neugodno situacijo v notranji politiki jugoslovanske vlade tukaj in v inozemstvu.

Pripomniti moram, da utegne imeti predsednikovo imenovanje Srbije in ne Jugoslavije resen negativen učinek na gerilsko vojno v Jugoslaviji in na rusko vlado, katera je — kakor sem doznal iz raznih virov — zelo zainteresirana v to bojevanje.

Vsem onim, ki so se glede te zadeve obrnili name, odgovarjam brzojavno in pismeno, naj ohranijo hladno kri. Med tem pa prepuščam Vaši uvidevnosti in razsodnosti, ali naj se glede tega opozori predsednika ali ne. To ni nikakršno kritiziranje predsednika ali koga drugega, temveč je navedeno samo v splošen dobrobit. Zadeva prizadeva moralo stotine tisočev ljudi, ki delajo v naših vojnoprodukcijskih tovarnah. V slučaju, da predložite to zadevo predsednikovi pozornosti, bo on gotovo našel kak preprost način, da stvar popravi. Morda ukrenete lahko kaj tozadevno v svoji dnevni koloni, ker kažete posebno zanimanje za Mednarodno dijaško zvezo.

Ako se želite z menoj sestati ali mi pisati, Vam naznanjam, da ložiram začasno v Regis hotelu v New Yorku.

Vdanó Vas pozdravlja

Louis Adamič.

Ta blagohotna in za vse iskrene Jugoslavlane tako silno potrebna in kofistna intervencija je imela zaželjen

uspeh: Predsednik Roosevelt je te dni izjavil na svoji konferenci s časnikarji, da mu je beseda "Srbija" nehote ušla z jezika in da je imel v mislih "Jugoslavijo," to je državni pojem, ki obsega vse Jugoslavlane: Srbe, Hrvate in Slovence.

Mr. Adamiču pa izrekamo ob tej priliki v imenu vse zavedne jugoslovanske javnosti prav iskreno in toplo zahvalo. — Uredništvo "Enakopravnosti."

UREDNIKOVA POŠTA

Army War Show

"Armado vojno gledališče" se imenuje vojska, ki bo v nekaj dneh priromala v Cleveland. Tako je bilo v sredo večer v mestni hiši poročano, po uradnih zastopnikih ameriške vlade in ameriške vojske, kamor so bili poklicani zastopniki narodov po županu Lauschetu, kjer je bilo sporočeno o vsebini te vojske, ki se vali z velikim ropotom iz Chicaga v Cleveland, kamor bo dospela v nekaj dneh in se bo usidrala ob jezeru na Lake Front cestni in 9. St.

Kakor smo razumeli iz poročila bodo izvajanja natančno posneta iz vsega, kar se godi v vojskovanju na frontah. To bo prava vojna v akciji razven tega, da nikdo ne bo ranjen, vse drugo bo pa vojska polna groze in gromenja.

Zastopnik je pripovedoval: "Kdaj pride armada v Cleveland je skrivnost, toda, bo tukaj nekaj dni predno se prične vojno gledališče. Povem vam, da, kjer potuje ta armada, se slišijo protesti od ljudi radi velikega ropotanja, ker ne vedo kaj se dogaja. To je armada z vsemi opravami, kar jih rabi vojska na bojnih poljanah.

Župan Lausche je povedal, da je armada naročila 45 akrov zemlje, kjer se bo utaborila za 5 dni ko bo izvajala vojno gledališče v pravi akciji. Tam bodo vojaki in vse ljudstvo imeli svoje kuhinje in ves logar, tudi razstavo za ogledovanje.

Vojska se bo v vršila v Stadionu in sicer tele dneve: 18. 19. 20. 21 in 22 septembra. — Vstopnina bo takole:

Navadne vstopnice, katere se imenujejo tudi "Souvenir Tickets", bodo imele kupon poleg kateri je vreden 25c. S tem kuponom bo potem vsak lahko videl vso vojno izložbo, za kar bi moral drugače plačati 25c.

Taka glavna vstopnica stane 55c, v resnici je pa vredna 80c. Potem so rezervirane vstopnice po \$1.10 in s posebnimi sedeži se lahko naroči tudi za \$2.20. Vsaka vstopnica ima kupon za ogled razstave, ki bo vredna da jo vidite.

O vsem tem poročajo ameriški časopisi in radio. Informacije se daje tudi v prostorih vojne centra na Public Square.

Ker so bile narodnosti pozvane in tudi vprašane, ako želi kd vzeti kaj vstopnic, sva z Mr. Joejo Rogeljom naročila 200 vs opnie po 55c. Te vstopnice se laž lahko takoj dobite v sledečih prostorih: North American banke, v obeh tiskarnah "E" in "A. D." ter pri Joseph Grdini. Te vstopnice bodo v teh prostorih samo do 17. t. m. ker morajo biti vrnjene predno se gledališče ali vojska začne.

Priporočamo, da jih rojaki kupite v naših podjetjih, da ima narod nekaj kredita, ni dvoma, ča bo šel vsak rojak gledati to redko priliko od katere dobiček pa gre ves v pomoč v vojni prizadetim.

Anton Grdina.



St. Clair Rifle and Hunting Club

Cleveland, Ohio. — Kot sem že zadnji teden poročal, se bo ob otvoritvi novega poslopja, ki si ga je klub pridela k prejšnji stavbi, vršila proslava s piknikom in drugimi zabavami.

Na tem pikniku se bodo pekle kokoši na ražnju za člane in druge, ki hočejo imeti celo kokoš. Naročite pri članih kluba vsaj do četrta večer, da bo vedel odbor dobiti zadostno število kokoši. Ker bo klub pripravil tudi druga jedila, se ne bojte, da boste lačni. Za žejne se bo pa tudi poskrbelo.

Torej, če hočete videti kako se pečejo kokoši pri naši novi peči, pridite in boste to lahko videli. Kot je meni znano, je to zadnji piknik v letošnji sezoni ali pa še morda dlje.

Klub vabi vse znance in prijatelje, da nas posetite v nedeljo, 20. septembra na klubovi farmi. Začetek je ob 12. uri opoldne do polnoči.

Na pikniku se bodo poleg jedil in pijače vrstile tudi druge zabave kot streljanje, balcanje in drugo kot po navadi. Proti večeru se tudi organizirajo pevski zbori, tako da bo dovolj zabave za vse.

Z lovskim pozdravom

Tajnik.

P. S. — Klubov odbor ima sejo pri Antonu Urankarju v sredo večer — nocoj!

Vlada pravi — "Zakrpite vaše perilo, ker je pomanjkanje blaga"

Cleveland, Ohio. — Na trgu je nov način krpanja razpok, razparkov, lukenj vsled moljev, itd. Vse lahko zakrpite, najsibo moške srajce, otroško obleko, nogavice ali posteljno opravo, v par sekundah, sproti ko likate. To se ve, da z iglo in sukanjem se ne da tako popraviti, da se ne bi poznalo. Poleg tega si na ta način tudi mučite oči.

Z "Easy-Mend" krpanjem pa zlikate zakrpo v blago, vzamete kemično pripravljeno platno in ga pritisnete z gorkim likalnikom. Ta zakrpa se skoro nič ne pozna in se jo lahko nestrčno: krat opere ali kemično čistiti.

Posebno negavice kažejo prednost tega načina krpanja. Ako jih s sukanjem in iglo zakrpite, se pusti nagrebavščino, ki tišči v noge, z "Easy-Mend" pa je zakrpa gladka.

Vladna poročila pozivajo gospodinjne širom časopisja, da varčujejo in krpaajo perilo in obleko, ker primanjkuje blaga. Baš radi tega je naše kemično pripravljeno blago za krpanje pripoznano za izborno.

Po vseh večjih revijah je videti slike, ki kažejo ženam te vrste krpanja.

Vam bom radevolje pokazala kako podaljšati življenje vašemu perilu, kako si prihranite čas in denar. Pridite nocoj, 16. septembra, v Slovenski narodni dom na St. Clair Ave., kjer bom od 7:30 do 9:30 ure demonstrirala "Easy-Mend".

S pozdravom

Christine Pirnat

Boj za tekoče zlato

Petrolej, ali tekoče zlato, ki je bil spočetka pomemben samo za razsvetljavo, se je bolj in bolj razvil v najvažnejšo pogonsko snov. Avtomobilskega in letalskega prometa si sploh ne moremo misliti brez petroleja, a tudi ladje so se izneverile premoju v prilog petroleju. Vprav tukaj se jasno zrcali petrolejska vrlina. Petrolej je kot kurivo bolj izdaten, s petrolejem je moči z ladjami delj priti, petrolej je laže naložiti in ravnanje z njim zahteva manj osebja. Za petrolej ni treba toliko prostora kot za premog, ravnanje z njim je bolj čisto in ne povzroča nič dima. Vojno ladijsko brodogradje je že povsem preurejeno na kurivo s petrolejem.

Iz tega je razviden pomen nafte za obrambno gospodarstvo in za vojne namene. Vsi smo zdaj v znamenju vojnega gospodarstva in tako ima petrolej prvo in poglobljeno besedo v gospodarstvu s surovinami sploh. Tista država, ki ima petrolej, ima v sedanjih borbah za oblast pač neizmerno prednost. Ali še bolje povedano: močna država, ki vsebuje v svojih mejah petrolej, ali ki se zna od zunaj opomoči s takimi zakladi; slabotna država pa more postati vprav zaradi takih zakladov predmet napada močnih držav. Če imajo torej vesilec le razmeroma majhen del petroleja na svoji zemlji, je borba za njegove vrelce zelo kruta. Se bolj kruta zato, ker bi lastniki vrelcev izmed velikih sil radi varovali svoje zaloge, saj je nafte mnogo manj na svetu kakor premoga. Vesti o tem, da bodo sedanje zaloge petroleja, to je kakih 300 milijonov ton na leto, zalegle le še 20 do 30 let, je treba s previdnostjo poslušati, saj se zdavnaj niso dognana vsa najdišča nafte na svetu in tudi niso še vsa zadostno izrabljena. In še nekaj utegne spremeniti množino naftinih zalog: to, je moči sintetično proizvajati petrolej iz črnega premoga in rjavega premoga, kar je videti, ko da bi se premog maščeval, da so ga zaradi nafte tako odrinili. A doslej je spreminjanje premoga v tekočino le še vojaško izrabljeno in ni pomembno za splošno gospodarstvo, a tudi pomen za vojaške namene je še veliko vprašanje, saj so premogovni rudniki v nevarnosti, da jih letala obstreljujejo, ker je spreminjanje premoga v tekočino navezано na sam rudnik. Spreminjanje premoga v tekočino zahteva tudi mnogoštevilne rudarje, ki potem niso uporabljivi za na bojišče. Slednjič je pa ta način pridobivanja petroleja tudi zelo drag.

Tozadevne številke iz Nemčije nam vprav mnogo povedo. Nemčija potrebuje na leto (v mirnem času) 8 milijonov ton petroleja, a umetno ga proizvaja samo eno desetino. V času vojne je potreba po petroleju še enkrat večja. Pač pa ima Sovjetska Rusija mogočne petrolejske vrelce in pa Romunija. Rusija je sicer glede na proizvodnjo petroleja na drugem mestu na svetu, vendar ga pridobiva le 30 milijonov ton na leto, medtem ko ga pridobiva Amerika, kot prva tozadevna država na svetu, 170 do 180 milijonov ton na leto.

Takoj za Rusijo je na vrsti Venezuela. Ta dežela, kjer deluje mogočni ameriški petrolej-

ski trust Standard Oil Co., in angleško-nizozemski trust Royal Dutch Shell, je za petrolejsko gospodarstvo posebno zanimiva. Venezuela porabi le majceno količino svojega petroleja in ga utegne torej vsega odprodati. Izvažga ga celo v Združene države, ker je razdalja iz Makaraba v New York manjša kot iz Galvestona v Texasu do New Yorka. Sledi dolg seznam srednjih in majhnih držav, ki vse oskrbujejo svetovni trg s petrolejem, celo najmanjše, kot so otoki Bahrein v Perzijskem zalivu, ki proizvajajo na leto več ko en milijon ton petroleja in so tozadevno na 13. mestu petrolejskih pokrajin.

Na debelo povedano, si je Standard Oil Co. "osvojila" petrolejske pokrajine Novega sveta in s tem severo-južno smer petrolejskih najdišč, a Royal Dutch Shell ima v rokah zahodno-vzhodno smer najdišč Evrazije. To je le površno povedano, saj se v praksi izrabljajo vrelcev v poedinih cenah zelo kriza.

Spor za petrolejska tržišča je redno trgovsko tekmovalje, a tu sega krog vrelcev globoko v imperialistični boj in tvori bistveni del tega borenja. Pri tem se pa angleški imperij nič manj ne bje kakor tako zvani nemaniči, zakaj matična dežela sploh nima nič petroleja, ves imperij pa vsebuje samo dva odstotka svetovne proizvodnje. Edino večja proizvodnja angleškega imperija je na Trinidadu, čigar množina nafte pa je v letih 1938-1939 celo nazadovala. Ze zaradi deviz je za Anglijo važno, da ima v svojih deželah kraje z nafto, ker more biti na ta način plačan produkt veljavnosti funta.

Navzlic temu, da Irak ni več v mandatnem razmerju z Anglijo, pa zavisi ta važna proizvodna dežela bližnjega vzhoda od Anglije. Tu si je Velika Britanija za mosulsko nafto pripravila vod, čigar ena veja se konča v Haifi, torej na njenem palestinskem ozemlju, a druga veja se konča v sirjskem mandatnem ozemlju Francije, in sicer v Tripoli-u, tik Sredozemskega morja. Ta bogati, v začetku leta 1933 začetki petrolejski vod, naj služi angleškemu brodogradu na poti v Indijo. Isto velja za neizmerna naftina polja Anglo-Iranian Oil Co. na jugozahodu Irana in za najdišča v zahodnoindijski Burmi, ki pripadajo isti trenutku trgovski zvezi. Značilno je da Anglo-Iranian Oil Co., ni le angleška (v nasprotju z Royal Dutch Shell), ampak da predstavlja tudi britsko državno posest, ker je 56 odst. vseh delnic v rokah angleške vojne mornarice. Tudi petrolejska najdišča Royal Dutch Shell v nizozemski Indiji in na britskem Borneu so preskrbovališča za pot v Indijo.

Madžari zapuščajo Bosno

Havas javlja iz Budimpešte: Vladni komisar za izseljenstvo je poslal nazaj na Madžarsko številne madžarske rodbine, ki so se bile naselle v Bosni. 235 rodbin je že prispelo na Madžarsko, kjer pričakujejo še 120 rodbin iz Beljine. Preko 1,400 oseb se je vrnilo od meseca aprila 1942. sem iz Bosne na Madžarsko.

ŠKRA



Pozdravljam delegatne redne konvencije Slovdredne zveze v Evropskem društvenem da ne bi pozabili niti te zaradi tistega okoliže imam. V sredo se banketu.

Tole še ne veste, Rose Eršte prvič botrozastavi, naš župan pa boter. Kako visokopotegnil na drog, to mislite. To se bo vršnja nedeljo ob 2. urinjo zemljišču pri sv.

Tole ni moj bizness, nes tistega Ribničana dajal na vogalu Glaslato in druge dobre jim odjemalcem, tam iščejo. Preselil se hišo. Mr in Mrs. Anste sedaj nahajata na Clair Ave., pa naj ste, saj sta dovolj ne.

Od councilmana Khtevaju ljudje varmito na 68 St. in St. Clair tole vzame za resno.

Damir Feigel:

Bacili in ba

Sedaj pa je dovolj lezen je napredoval že do dobra premislil vse agente, ali pa se V tem trenutku se mladeniča, ki je izpadnatskem hotelu s nato točno in vestno vsakih pet minut udarčega strupa, dokler mahnila roka tik pr. Nekaj podrobnosti sski ima svoj dnevnik. Moj življenjski strusklenjen. Kmalu ga najvišjemu sodniku jo. Radoveden zem. Stavke mi bodo črtaj. Usoda je zmagal. čam.

Dragi Mohor V priligi pod A svoj dnevnik. Krateri in hrani ga! Ne bo, ker Ti ne poznareš poznati moje bole. tis. Dasi lajik v stvareh, sem odkril. kler me in jo m. Vsak napredek člove re zahteva svoje žrtve. Sprejmi zadnji po. ke žrtve.

qd svojega prij. 26. X. 19. N. B. in P. S. pisma v znesku 2.75 družbi sv. Cirila in



Zakrajsek Home, Inc. 6016 ST. CLAIR Tel: ENdicott

GRČE

—POVEST—
Spisal Slavko Savinšek

1. Borovski župnik Mihael je bil brevir, ga položil na mizo velikimi koraki vnovič stopi sobi. Prekrižal je roke na čelo, dvignil desnico, oprto s kolecom na dlan levice, podloščeni kazalec pod nos in naslonil glavo na roko. Grova velikanska postava, ki je bila vse borovske dveri preje in preozke, se je tako nepokopnoma v hrbtu. Odpehala suknja mu je mahala v opletala okrog kolen, senu, ki jo je luč izpod stropa od župnika na steno in je rastla kakor on sam iz v strop; kot bi oba hotela znati tesno ozidje in planiti ven...

Kaj je ko je hodil župnik Mihael po sobi, podjetnejši so pohali njegovi koraki. Prav kam pred uro in pol, ko je odšel od njega starec s sivimi lasmi dolgo, čisto belo brado. In kakor tedaj, se je zdaj ločil od njega v župniku:

Nor si, Vršan, nor! Sam te je in zemlja in denar! Pa nimaš! — Star si, osmi ti leze na hrbet, pa še ženeš s seboj?"

Na nje je plahnilo v župnika, ki mu je dejal sivi glas: "Duhovni gospod, stani sem od Vas."

Neumen si, Vršan, nor!"

Pa mizo je župnik Mihael položil in tresčil s pestjo po njej, odjeknilo po sobi in se od od stene kakor grom. "In pravim, Vršan: čeprav sive lase in belo brado, si neumen! Ali jo boš ti ali on? Boš ti otroke imel ali on? Bo tebe gnjavila njegova?"

"Na moje pride, ne na nje!" je vstal v župniku neplahi odgovor Vršanov.

Mar ni tvoja kri, tvoj sin? Mar tujec in le po tvoji mizi, kar je, ne po božji? Trd Vršan, in kakor da te je zadese hudi duh obsedel! Te ni daril Bog dovolj, ko ti je tri dni požrla kolera? In rajnico žalosti za njimi kmalu na Bi rad še zadnjega potrošiti?"

Kdo ga podi? Drugo naj si vzame, pa mu prepisem in otroplano pestoval do smrti!"

Pa je oporekal Vršan v duhu ko je v resnici.

"Grče vrazje! Ti vedno eno drugo naj vzame, pa mu prepisem; oni vedno enako: sate ali nobene! Tako se grihne hči, pa podpihuje tebe, Dekle pa vene in hira, da je samo še oči in malo bledipod njimi! Fej vas bodi vse!"

Tako se je trgalo in lomilo v župniku. Postal je sredi sobe, ki je nagnil glavo in se začel. Pa se je kmalu pretegnil, je s kratko ostrizeno glavo zgel skoro do stropa, odprl na oko majhne oči pod visokim dom in hce mu je spretelet, ko se mu je iz prsi utr:

"Cuj, Vršan, v nedeljo se te najem na leci, davme boš pomot! In vseh skupaj, grč grča-

stih, popadljivih togot, da vam za dolgo preženem veselje do ujedanja in trme!"

Pa je že žal župniku takih sklepov: v žep seže, izvleče iz njega molek in korakajoč z velikimi koraki po izbi moli češčenomarijo za češčenomarijo za svoje grče, posebno za ono iz Podsmrečja.

Ni trajala dolgo župnikova molitev. Pred farovžem je zaropotal korak, se ustavil, nekdo je nerodno pritisnil kljuko, stopil v vežo in jo s težkimi koraki mahnil proti sobnim durim. Potrkalo je.

"Naprej!" je trdo dejal župnik, stopil k durim in jih odprl, da je planila polna luč v prišleca in mu za hip zameglila pogled.

"Hvaljen bodi..."

"Amen! Stopi noter, Klemen!"

Prišlec, mlad, postaven, kakor hrast krepek mož, je vstopil v izbo in se ustavil ob durih.

"Kaj bi?" postoji župnik pred njim. Skoro sta enako velika, fant in duhovni gospod.

"So bili?"

"Bili!"

"In...?"

"In? Nič ni! Kakor bi zidu tamle pravil!"

Župnik pusti vprašalca in stopi po sobi. Mladi ne ve, kaj bi, v zadregi že prime za kljuko. Župnik se obrne:

"Te ni strpelo?"

"Kako bi me?"

"Pa si pridiral za njim, ihta ihta! Kakor stari si, sin njegov!"

"Teško čakam!"

"Tudi jaz! Otepm se z vama že tri leta. Vidva pa vsak po svoje kakor vol s čelom v jarem!"

"Lize ne pustim!"

"Stari pa nje ne mara. Vedno ista pesem! Župnik naj pa čudeže dela: iz volov voličke, iz štorovja vošek! Mar vas tako učim na leci, nemarnosti nemarne? Seveda, zunaj bi stali, pred cerkvi in za babnicami škilili, hudo! — Stari pa sam grunt in denar!"

Mlademu je neprijetno, vnovič prime za kljuko.

"Počakaj, nisva še gotova!" plane župnik. "Ali si z Mano kaj govoril?"

"Sem."

"Pa?"

"Nič. Z očetom drži! Ko bi jo Vi, gospod..."

"Seveda, zopet jaz, župnik! Kakor da nimam že vaju dveh dovolj!"

Mir in molk zavladata za hip v sobi, da se čuje tiktakanje ure. Pa se v župniku zmecha:

"Reci ji, naj pride v nedeljo po rani maši k meni."

Mladi prikima. Oči mu hvaležno zasijejo v župnika.

"Pa nikar ne misli, da bom čudež naredil! Nisem Bog! Še On ne opravi pri vas ničesar zlepa. Pri starem vašem pa še zgrda ne!"

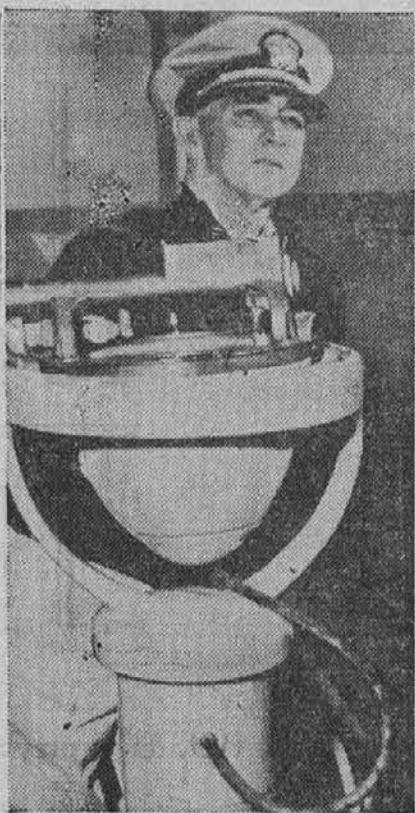
"Jaz bi pustil vse in šel!"

"Kam boš rini? Ni še zadnje besede kraj! Kdo bo ostal za delo?"

"Naj oče!"

"Pa četrti božja zapoved?"

Poveljnik mornarice



Podadmiral R. K. Turner, poveljnik ameriške mornarice, ki je napadla Solomonsko otočje, stoječ na mostu svoje bojne ladje.

SLAP THAT JAP!



BUG SWATTERS cost money!
BUY U.S. WAR BONDS - STAMPS

U. S. Treasury Department

Tudi za očeta velja!"

"Če je stari nor, ali moraš biti tudi ti?"

Mladi je zopet ob kljuki.

"Čakaj, Klemen! Še tole: kaj si imel v nedeljo s Prelesnikovim Tonetom? Zakaj si ga?"

"Dejal mi je, da sem kakor šolar pred očetom."

"In zato si ga moral z gorjavo?"

"Ni bilo sile, se je koj zlo-mila."

"In zakaj ti je dejal tako?"

"Ker se ne oženim zoper očetovo voljo."

"Tako, vedno več vas je! In vse radi babnic."

Fant je pri teh besedah že v vratih.

"Čaj, bom koj!" ga potegne župnik nazaj v izbo in mu pred nosom zapre vrata. Klemen gleda temno, v postavi in obrazu mu ždi nekaj kakor napeta vzmet, ali zmaga se.

"Klemen, tole ti povem: bodi pameten! Ne obešaj se ponoči okrog vogalov in pod Lizinimi okni, pa na samem se ne lovi zanj, da vaju satan ne premo-ti! Si razumel?"

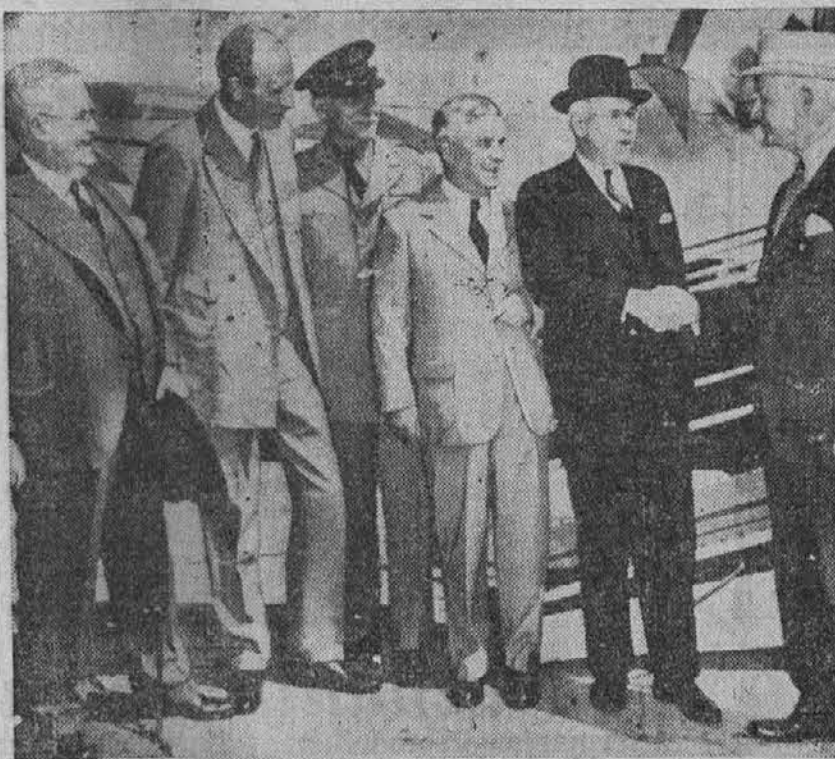
Fant pogleda za hip župniku v oči, pa takoj zopet pobesi pogled.

"Fant!" plane iz župnika, ki stopi tesno k mlademu možu, ga zgrabi za roke in mu trdo veli:

"V lice mi poglej!"

Klemen dvigne glavo, za trenutek se spogledata. Tedaj spusti duhovni gospod fantove roke, stopi od njega stran in na obraz mu leže neizmerna bol. Obema pläne v obraz rdečica, obema ustne drhte, iščeta za besedo, tipljeta vase, pa ne naj-deta. Šele, ko izgine župniku

Premier Nove Zelandije v Ameriki



Državni tajnik Cordell Hull pozdravlja Petra Fraserja, premierja Nove Zelandije, ki je prispel nedavno v Washington, kjer se je posvetoval z ameriškimi vladnimi uradniki. Fraser je zelo pohvalil bojne sposobnosti ameriških vojakov na Pacifiku. Oa leve na desno stoji: Ralph W. Close, minister Južne Afrike; lord Halifax, angleški poslanik v Zedinjenih državah; general Patrick Hurlley, bivši vojni tajnik; Peter Fraser, premier Nove Zelandije, in Cordell Hull, ameriški državni tajnik.

kri raz obraz in leže vanj bledeca, najdejo pot besede:

"Teda vaju je že zmotil vrag! Te ni nič sram? In punčare nemarne tudi ne? Hudič vas je zmešal vse, ovce garjeve! Grizete se ko psi, se pobijate ko divjaki, zapeljujete deklata, punčare pa vas, fantaline ne-umne! Župnik pa naj vpije, pridiga, moli, zmerja, vse nič ne zaleže!"

Fant blede in stopi zopet bliže k durim. A župnik za njim.

"Si bil že pri spovedi?"

Fant odkima.

"Prideš jutri?"

Fant molči.

"Prideš?"

Fant prikima.

"Reci deklini, naj tudi pride!"

In še pristavi duhovni go-spod:

"Staremu povej, naj pride v nedeljo po nauku zopet k meni. Sicer ga polščem sam, rogovilo grčavo, da mu zbrusim vse v obraz!"

"Gospod, ne povejte!"

"Tako, pred očetom te je sram, pred Bogom te pa ni bilo? Vse mu povem! Tudi on ima kos tega na vesti!"

"Gospod, ne povejte jim," prosi fant.

"Pojdi zdaj! Lahko noč! Pa da mi greš naravnost domov! Nimaš kaj iskati pod Lizinimi okni!"

Tiho utone fant v pomladno noč, ko župnik za njim zapre in zapahne. Duhovni gospod stopi nazaj v sobo, obstane pri mizi, se nasloni obnjo in strmi pred-

se. V duši mu gori in roka mu nehote seže po srcu. Dolgo stoji tako, v oči pa mu vzkali kakor solze. Nato ugane luč, stopi po škripajočih stopnicah v prvo nadstropje, prižge pred Križanim svetiljko, pa se zgrudi preden iz kolena in vroče mu priveriz iz srca na ustnice: Miserere mei... Usmili se me, Gospod...

(Dalje prihodnje)

S konvencije S. D. Z.

(Nadaljevanje s 1. strani)

da bi lahko porabil "darilo." (Jožeta Pograjca je manjkalo, drugače bi menili, da je on imel prste pri tem.)

Da se ne bi samo Kozjan postavil za "darilom," je takoj konvenčni predsednik povedal, da naj delegacija ve, da je bila tudi konvencija deležna spomin-k—dobila je namreč "piga," katerega se je veržico priklenilo častni kupi, ki stoji na mizi pred odborom.

Malo se ozremo pa vidimo, da hodi sredi dvorane "bečlarica" Bradačeva Mary, tajnica Ančk, ki smo jo slišali pri opoldanskem kosilu, da je nihče ne mara. V ustih je imela meter dolgo prešto, da jo je morala držati z roko, da ji ni padla. Predsednik je pojasnil, da je dobila v "kev-dru" cigaro.

Najbolj "kunšten" odbor pa je je odbor za glasilo, ki si je zbral hladno senco na prostem, kjer zboruje in ukrepa, kaj se naj napravi glede glasila za bodočnost.

Danes bo konvencija zborovala do 3. ure popoldne, nakar se bo na dvorišču Slov. društvenega doma slikala in potem se podala na stanovanje, da se pripravi za banket, ki se bo vršil zvečer.

Novi uspehi jugoslovanskih gerilcev

Moskva, 5. septembra (ICN). — Radio postaja "Svobodna Jugoslavija" je oddala sledeče uradno poročilo vrhovnega poveljstva gerilske in prostovoljske vojske z dne 3. septembra, o bojih v Bosni, Krajini in Slavoniji:

Boji pri Sitnici, ki so trajali več dni, so se zaključili dne 29. avgusta z velikim porazom nemških čet. Po srditih bojih je uspelo moštvo sedme in osme krajinske napadalne brigade, da odbije sovražnika in ga prisililo k umiku.

Nemške izgube so več sto mrtvih in ranjenih, vojakov in oficirjev. Naše čete zasledujejo sovražnika v smeri proti Banjaluki. Zadnje dni se bavijo naše čete s čiščenjem tega ozemlja in preganjajo ostanke poraženih Nemcev in ustašev. Več vasi je že prešlo v roke osvoboditeljev, ki so zaplenili precej vojaške opreme.

V bojih v bližini Četnica so uničile naše čete tri nemške tanke in zrušile dve letali. Prebivalstvo osvobojenih krajev je z velikim navdušenjem pozdravilo moštvo gerilskih brigad. Več sto prostovoljcev iz osvobojenih vasi se je takoj pridružil gerilski in prostovoljski vojski.

Pred nekaj dnevi so začeli Nemci in ustaši prodirati v ozemlje, ki je zasedeno od gerilskih skupin v bližini Pakraca v Slavoniji. Fašisti so takoj začeli z brutalnim terorjem tlačiti hrvaške kmete v vaseh okoli tega mesta.

Fašisti odvajajo ali uničujejo celokupno prebivalstvo teh krajev. Slavonški kmetje beže pred nasilnimi osvoboditelji in se skrivajo v gozdovih; na stotine se jih je pridružil gerilski in prostovoljski vojski.

Išče se izkušnega mesarja za stalno delo. — Vpraša se na 315 East 156 St., Ivanhoe 7631.

Slaščičarno

se mora hitro prodati. Dober promet. — Vpraša se na 1020 East 185th St.

Ženska ali dekle

stara nad 21 let, ki je izkušena za delo pri bari, dobi dobro službo. Za naslov se poizve v uradu tega lista.

Proda se

ledenico za 50 funtov ledu ter šest stolov za obednico. Za naslov se poizve v uradu tega lista.

Acid Indigestion

Relieved in 5 minutes or double your money back

When excess stomach acid causes painful, suffocating gas, sour stomach and heartburn, doctors usually prescribe the fastest-acting medicine known for symptomatic relief—medicines like those in Bell's Antacid Tablets. So laxative, Bell's Antacid Tablets is a gift or double your money back on return of bottle to us. See at all drugstores.

Oglašajte v...

Enakopravnosti

G-NASHING
the **AXIS**
by **ODDEN WASH**

I asked my mother for fifty cents
To see the Emperor jump the fence,
I bought a stamp and he jumped like fun
And scorched his pants on the Rising Sun.

BUY WAR BONDS AND STAMPS

U. S. Treasury Dept.

V najem

se želi dobiti stanovanje s 4. ali 5. sobami in kopalnico. — Stanovanje išče slovenska družina 3 odraslih oseb. — Naslov se naj pusti v uradu tega lista.

Naprodaj

je farma, obsegajoča 63 akrov, sadno drevje, trta, maline, jagode, pašnik, zemlja za pšenico in oves ter koruzo. Tudi gozd. — Vpraša se pri **MARTIN JANEŽIČ**, Middle Ridge Rd., Madison, Ohio.

Farmers Poultry Market
Vogal SUPERIOR in E. 43rd St.
KOKOSI, RACE, GOSKE,
PURMANI IN JAJCA
Prodajamo na debelo za občete in priredbe.

Pridite in ogledite si
našo zalogo novih spomladanskih zastorov in "draperies."
PARKWOOD HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odprto ob večerih

PRODA SE

No. 8 Mt. Gilead Hydraulic prešo za grozdje. 3 seti rjuh in kompletna oprema. Cena \$550. Naprodaj je tudi 500 košar, ki vsaka drži 16 kvartov, po 3c vsaka; ter 10 tajerjev za truk. Za podrobnosti se zglasite pri

TED MANDEL,
20171 Nicholas Ave.



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1126 E. 61st St.
6122 St. Clair Ave.
HE 2730

DELO DOBIJO

Boring Mill operatorji

ki so izkušeni na velikih "horizontal" in "vertical" strojih ter operatorji na velikih "Planer" strojih in Slab-Miller. Plača na uro in "overtime." Se mora predložiti izkaz državljanstva. Ako ste uposleni pri obrambnem delu, se ne pri-glasite.

Wellman Engineering

7000 CENTRAL

NEW! "BACTERIOSTATIC" FEMININE HYGIENE

now finding great favor among women...

Many doctors recommend regular use of douches as a precautionary measure for women who want to be clean, dainty—for women troubled by offending odor or discharge. Some products may be harmful to delicate tissues. But not Lydia E. Pinkham's Sanative Wash! Pinkham's Sanative Wash is gaining great favor among women because it's NOT a harmful germicide. Instead—it's a mighty effective "bacteriostatic" (the modern trend). It not only discourages bacterial growth and infection but thoroughly cleanses and deodorizes. Very soothing—relieves minor irritations and discharge and has a tonic effect on delicate membranes. Inexpensive! Get your bottle of Lydia Pinkham's Sanative Wash today. All drugstores.

"WHAT'S YOUR NAME?"

je naslov **novi knjigi**

ki jo je spisal v angleščini slovenski pisatelj **LOUIS ADAMIČ**

Cena knjigi je \$2.50 in nabavite si jo lahko v našem uradu.

BUY U.S. BONDS - STAMPS

Keep it up!

1887



1942

Naznanilo in zahvala

Bolestnega in žalostnega srca naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je previden s tolažil: svete vere za vedno preminul naš nad vse ljubljeni soprog, oče, stari oče in brat

ANTON ANZLOVAR

Blagopokojni je bil rojen 11. oktobra leta 1887. vas Zatična na Dolenjskem. V Ameriki je bival 38 let. Preminul je po daljši boleznici dne 15. avgusta ob 1 uri popoldne ter bil pokopan iz hiše žalosti po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. na Kalvarijo pokopališče dne 19. avgusta ob 9 uri dopoldne. Pokojni je bil član društva Slovenec št. 1 SDZ., član društva Mir št. 142 SNPJ., član društva sv. Vida št. 25 KSKJ., član Slovenske moške zveze, podružnice št. 3, podporni član pevskega zbora Ilirija, delničar Slovenskega doma na Holmes Ave., delničar North American Bank in delničar St. Clair Savings & Loan Co.

Tukaj zapuška poleg globoko žalujoče soproge, dveh sinov in dveh hčera brata Ignacija ter brata Josepha v Massillion, Ohio, v stari domovini sestro Marija Smrekar, dva vnuka, več bližnjih sorodnikov tukaj in v stari domovini.

V globoki hvaležnosti se želimo najlepše in pristrčno zahvaliti sorodnikom, prijateljem in znancem za položeno cvetje na krsto našega nezabnega soproga in dobrega očeta. Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo sledeči:

Mr. James Anzlovkar, Mr. Joseph Anzlovkar, Massillion, Ohio, Mr. in Mrs. Frank Russ in družina, Mr. in Mrs. Anton Mausear in družina — E. 160., Mr. in Mrs. Joseph Mausear in družina — E. 167., Mrs. Theresa Kostansek, Mamie in Paul, Mr. William Anzlovkar, Mas. Ohio, Louise Anzlovkar, Massillion, Ohio, Družina Frank Arko, Družina Mr. in Mrs. John Asseg, Mrs. Mary Bradac — E. 167, Mr. in Mrs. Stanley Bizily in družina, Mr. in Mrs. Edward Bradac, Boys of Chase Brass Lower End Sheet Mill, Mr. M. L. Bernsteen, Mr. James Butcher, Massillion, Ohio, Union Members of Chase Brass, Mr. in Mrs. Anton Babic in družina iz Madison, Ohio, Mr. in Mrs. Frank Christy, Collinwood Dry Cleaning, Frank Kovach družina, Mr. in Mrs. Joseph Ceglar in družina iz Perry, Ohio, Dr. W. G. Deuring, Mr. in Mrs. Frank Dolenc in družina, Mr. in Mrs. Anton Erjavec in Sin, Fourth Platoon, Co. E. Camp Lee, Virginia, Mr. in Mrs. Anton Fier in družina, Mr. in Mrs. Grmovsek in družina, Mr. John Hriber, Brewster, Ohio, Mr. in Mrs. Rudolph Hovecar in družina, Mr. in Mrs. John Hrovat in družina — E. 155, Mr. in Mrs. Frank Jelercic in družina, Mrs. Jennie Jeric in družina, Mr. in Mrs. Louis Kozlevcar in družina — E. 165, Mr. in Mrs. Frank Klemencic, Mr. in Mrs. Joseph Kostansek in otroci, Mr. in Mrs. Felix Korosec in družina, Mr. in Mrs. Louis Kozel in družina — Holmes Ave.

Mr. in Mrs. Louis Kozlevcar in družina — Grovewood E. 167, Mr. in Mrs. Frank Kastelic — Holmes Ave., Mr. in Mrs. Frank Kosir in Dolores, Mr. in Mrs. Lesjak in družina, Mr. J. C. Luckay, Dr. Mir, No. 142 S. N. P. J. St. 3 S. M. Z., Družina Frank Moharcic, Mrs. Mary Marolt in sinovi, Mr. in Mrs. Michael Mitrovec, Neighbors, Mr. in Mrs. Ignac Novak in družina — Holmes Ave., Družina Nose, Družina Anton Novlan, Miss Albina Nose, Mr. in Mrs. Joseph Opalek Jr. in družina, Mr. in Mrs. Anton Opalek in družina, Park Drop Forge Employees, Mr. in Mrs. B. Pentz, Massillion, Ohio, Mr. in Mrs. Frank Phillips, Mr. in Mrs. G. Petelinkar, Park Drop Forge Local No. 86 A. F. of L., Mr. in Mrs. Martin E. Rakar in družina, Mr. in Mrs. Joseph Russ in družina, Mr. in Mrs. Louis Rayer in sinovi, Dr. Slovenec No. 1 S. D. Z., Mrs. Josephine Strnad in družina — E. 53, St., Mr. in Mrs. John Slapnik, Mr. in Mrs. Luke Tercek, Sr. Mr. in Mrs. Michael Telich in družina, Tom Tony, Jim and John, Dr. Sv. Vida No. 25 K. S. K. J., Mr. in Mrs. Frank Verhotz, Mr. in Mrs. Frank Yakos, Mr. in Mrs. Anton Yerman, Mr. in Mrs. John Zulich in družina.

V pristrčni zahvali se najlepše zahvaljujemo številnim darovalcem za svete maše, katere se bodo brale v mirni pokoj blage duše našega pokojnega soproga in očeta. Najlenšo zahvalo naj prejmejo sledeči:

Mr. in Mrs. Frank Russ, Mr. in Mrs. Anton Mausear, Mrs. Andolek in hči, Mr. in Mrs. Robert Brinovec — E. 157, Mr. in Mrs. Stanley Bizily, Mr. in Mrs. Charles Benevol, Mr. in Mrs. F. Brancely, Mr. in Mrs. James J. Baldwin, Mrs. Mary Bradac — E. 167, Miss Julia Bencelic, Mr. in Mrs. Bizjak, Mr. in Mrs. Tony Boldin, Friends of Chase Brass, Mr. in Mrs. Frank Cerne — E. 160, General Electric Co., Pitney Glass Girls, Shift A., Mr. in Mrs. Dolinar, Mrs. Frances Dolenc, Mr. in Mrs. Diskowsky, Mr. in Mrs. Edward Eppich, Mr. in Mrs. Joseph Fonda, Mr. in Mrs. Joseph Ferlin Sr. in družina, Mr. in Mrs. Frank Ferlin, Mr. in Mrs. William Ferlin, Miss Mary Gornik, J. A. Gornik — St. Clair, Mrs. Mary Grill — Shawnee, Mr. in Mrs. Frank Grill — Hale, Mr. in Mrs. John Grill — E. 155, Mr. Louis Gorisek, Mr. in Mrs. W. H. Goodwin, Mr. John Gustincic — Wickliffe, Mr. in Mrs. Joseph Glinsek, Mr. in Mrs. Anton Gubanc, Mrs. John Hovecar, Willoughby, Ohio, Miss Mary Hriber, Mr. in Mrs. Valentin Habjan, Mr. in Mrs. Hrastar, Ilirija Singing Society je bil podporni član, Mr. in Mrs. Matt Intihar — Saranac, Mr. in Mrs. Louis Izanec, Jr. — Ivan Ave., Mr. in Mrs. Frank Ivancic, Mr. John Jalovec, Mr. in Mrs. Frank Jurecic, Kogovsek in Znidar družine, Mr. in Mrs. Louis Klemencic, Mr. in Mrs. Matt Kastelic, Sr. Mr. Anthony Klemencic, Mr. in Mrs. Frank Kastelic — Holmes Ave., Mr. in Mrs. Frank Klemencic — Nathaniel Rd., Mr. in Mrs. Frank Koshak — Iowa Ave., Mr. in Mrs. Kuznik — 74. St., Mr. in Mrs. Andrew Kmett — 116. St., Mr. in Mrs. A. J. Kostansek, Miss Helen Kozel, Mrs. Frances Krainz in družina, Mr. in Mrs. George Kasunich, Mr. in Mrs. Louis Kozlevcar in družina — E. 165, Mr. Frank Koscak — Orton Court, Mr. in Mrs. Louis Kozel — Holmes Ave., Mr. in Mrs. Frank Kocin, Mr. in Mrs. Anton Kastelic — Holmes Ave., Mr. in Mrs. Charles Lavrich, Mr. Benno B. Leustig, Mr. in Mrs. Frank Lasicky, Mrs. Mary Leskovec — E. 155, Mrs. Marolt — E. 77. St., Mr. Anton Markovich, Mr. in Mrs. J. Mekinda, Mr. in Mrs. William Mestek, Mr. in Mrs. James Merhar, Mrs. Mary Marolt in sinovi — Holmes Ave., Mrs. Marolt in družina — Colorado Springs, Colo., Mr. in Mrs. Pat. Mon-

tesanto, Ursula Mekinda, Mr. Wynn Miller, Mr. in Mrs. Mestek, Neighbors.

Anna, Marion and Anton Novlan, Mr. in Mrs. John Nose, Mr. in Mrs. Anton Nadrah — Geneva, Ohio, Mr. in Mrs. S. Nadrah — E. 156, Mr. in Mrs. Louis Nemecek, Mr. in Mrs. Ignac Novak in družina — Holmes Ave., Mr. in Mrs. John Novak — Carl Ave., Mr. in Mrs. John Novosel, Mr. in Mrs. Anton Novak — 99. St., Mr. in Mrs. Anton Okicki, Mrs. Caroline Opalek, Mrs. Frances Orazen in družina, Mrs. Mary Prince in hčeri, Mr. in Mrs. Joseph Pecjak, Mr. in Mrs. Jacob Porenta, Mr. in Mrs. J. Perusek, Mr. in Mrs. John Plut — E. 67. St., Mr. in Mrs. Mike Plute — Maple Hts., Mr. in Mrs. Frances Pirman, Mr. in Mrs. Pivsal, Mr. in Mrs. Joseph Ponikvar, Mrs. Mary Rayer, Mr. in Mrs. Roje in družina, Mr. Peter Rostan, Mr. in Mrs. John Slapnik, Mr. Paul Sever, Mr. in Mrs. Tony Sernel, Jr. Joe in Jean Stich, Mr. in Mrs. Anthony Stermole, Mr. in Mrs. Karl Smerdel, Mr. in Mrs. Louis Simenc, Mr. in Mrs. Martin Strmole, Mr. in Mrs. Rudolph Skerl in družina, Louis in Frances Struna, Mrs. Ursula Strmole, Mrs. Frances Spendal, Mrs. Julia Struna, Josephine in Frank Tercek, Mr. in Mrs. Frank Trepal, Sr. Mr. in Mrs. Arvin Thompson, Miss Josephine M. Tercek, Mr. in Mrs. Joseph Tercek, Mr. in Mrs. John Tercek — Waterloo Rd., Mr. in Mrs. John F. Tercek, Mr. in Mrs. Luke Tercek, Jr. Mr. in Mrs. Urbancic, Mr. in Mrs. Frank Verhotz — Holmes Ave., Mr. in Mrs. Martin Vinsek, Mr. in Mrs. Frank Walter, Mr. Frank Walland — Chardon Rd., Mr. in Mrs. Joseph Yakos — Holmes Ave., Mr. in Mrs. Anton Yerman — Wickliffe, Mrs. J. Yarc — Elkart, Indiana, Mr. in Mrs. Frank Yankovic, Mr. in Mrs. Anthony Yerman, Jr. Mr. in Mrs. Frank Yakos — E. 159, Mr. in Mrs. Victor Zakrajsek, Mr. Stanley Zupan, Mr. in Mrs. J. D. Zaller — Pythias, Mr. in Mrs. John Zaller in družina — E. 155. St., Mr. in Mrs. F. Zgonetz, Mr. in Mrs. F. Zaller, Mr. in Mrs. Anthony Zorko Sr., Mr. in Mrs. John Zulich, Mr. in Mrs. John Zarnik, Mr. in Mrs. Felix Korosec, Mr. in Mrs. Walter.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi oni, ki so dali svoje avtomobile za prevoz spremeljevalcev na pokopališče brezplačno na razpolago. Našo iskreno zahvalo naj prejmejo sledeči:

Mr. Michael Anzlin, Jr. Mr. in Mrs. Stanley Bizily, Mr. Frank Brancely, Mr. in Mrs. Leo Duffin, Mr. in Mrs. Anton Erjavec, Mr. Edward Intihar, Mr. Louis Izanec, Sr. Mr. Frank Koshak, Mr. Frank Kovach, Mr. Joseph Kostansek, Mr. Frank Kosir, Mr. A. J. Kostansek, Mr. Felix Koro-

sec, Mr. Frank Klemencic, Mr. Matt Kastelic, Sr. Mr. Joseph A. Marolt — Holmes Ave., Mr. in Mrs. B. Pentz — Massillion, Ohio, Mr. Frank Russ, Mr. Anthony F. Sernel, Jr. Mr. John Tercek — Waterloo Rd., Mr. Michael Telich, Mr. Ted Vukcevic, Mr. Anton Yerman, Mrs. Frances Zgonetz.

Iskrena hvala tudi onim voznikom in lastnikom avtomobilov, katerih imen nima mo na razpolago.

Našo najlepšo zahvalo naj prejme častita duhovščina fare Marije Vnebovzete na Holmes Ave. monsignor Vitus Hriber, Rev. Joseph Česlesnik in Rev. Francis Baraga za tolažilne obiske med boleznijo, podelitev svetih zakramentov za umirajoče, opravljeno zadušnico, spremstvo iz hiše žalosti v cerkev in na pokopališče ter opravljene cerkvene pogrebne obrede.

Iskrena hvala pevskega zbora Ilirija in njega pevovodji Mr. Martin Rakarju za zapete žalostinke ob krsti in hiši pokojnega na predvečer odhoda k večnemu počitku. Najlepša hvala za lepo in ubrano petje pri zadušnici, katero nam je lajšalo tugo in žalost v naših srcih.

Iskrena hvala pevskega zbora Ilirija in njega pevovodji Mr. Martin Rakarju za zapete žalostinke ob krsti in hiši pokojnega na predvečer odhoda k večnemu počitku. Najlepša hvala za lepo in ubrano petje pri zadušnici, katero nam je lajšalo tugo in žalost v naših srcih.

Najlepšo zahvalo smo dolžni Mrs. Mary Erjavec, Miss Mary Hrovat, Miss Helen Kozel, Mrs. Angela Klemencic, Mrs. Rose Lasicky, Mrs. Pauline Mausear, Mrs. Mary Marolt, Mrs. Fay Opalek, Miss Mary Prince, Mrs. Rose Russ, Mrs. Josephine Rakar, Mrs. Jennie Skerl, Mrs. Mary Slapnik in Miss Josephine Tercek za veliko in izdatno pomoč v hiši žalosti med časom, ko je pokojni ležal na mrtvaškem odru.

Najlepše in iskreno se želimo zahvaliti prijateljem pokojnega in nosilcem krste na zadnjem potu k večnemu počitku. Našo zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. James Novak, Mr. Martin E. Rakar, Mr. John Slapnik, Mr. Luka Tercek, Mr. Anton Yerman, Mr. John Zulich.

Iskrena hvala pogrebnemu zavodu August F. Svetku za lepo urejen pogreb, vso najboljšo postrežbo in naklonjenost ter Mrs. Mary Svetek za sočutno prijazno pomoč in postrežljivost.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi tisti, ki so nam pisмено ali ustmeno izrazili sožalje nad bridko izgubo našega soproga in očeta ter vsem številnim sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so prišli pokojnega kropiti, se od njega posloviti, kakor tudi onim, ki so pri njem čuli ali ga spremili na pokopališče k večnemu počitku. Hvala Mrs. Frances Gril in Mrs. Anna Walter za molitve ob krsti pokojnega ter vsem onim, ki so se udeležili zadušnih molitev v cerkvi. Hvala tudi onim, če je pomotoma ali neprijavljeno njih ime v zahvali izostalo. Končno stotisočera hvala vsem za vse, kar so nam ali pokojnemu dobrega storili.

Ljubljeni in nezabni soprog ter dober in skrben oče. Jadno nam je pri srcu, ko tužnega koraka in krvavega srca stopamo okrog svežega groba v katerem leži pokopan zvesti soprog in oče trpin. Vsi smo Te ljubili, vsi spoštovali — bil si nam božji blagoslov v družini — grob odvzel nam je najdražje. Nad trato, kjer počivajo v večnem snu Tvoji zemeljski ostanke kleči od žalosti izjokana soproga, sin in dve hčerki. Tudi sin Frank tam v daljavi od Tvojega groba v pripravljenosti obrambe domovine zre žalosten k nebu se pridružuje v srečanju misli matere, sester in brata na domu, ki kličejo v mili prošnji k Vsemogočnemu Bogu: Daj našemu ljubljenemu soprogu in nezabnemu očetu večni počitek do svidenja nad zvezdami!"

Zalujoči ostali:

MARY ANZLOVAR, soproga, JOSEPH in FRANK v U. S. armadi, sinova, MARY, poročena TERCEK in JOSEPHINE poročena OPALEK, hčeri. CHARLES TRČEK in LOUIS OPALEK, zeta, JOSEPH ANZLOVAR in RICHARD OPALEK vnuka, MARY ANZLOVAR, snaha Cleveland, Ohio, 15. septembra, 1942.